

V3
FINAL
FOR PRINT

Final Trim Size: 4.133 x 5.826 in. (105 x 148 mm)

C_19-0607_MAN_V3_SP.fm Page 1 Friday, November 8, 2009 10:29:10 AM

INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Cargador universal para Laptop

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para evitar cualquier daño.



INSIGNIA

Contenido

- Introducción 2
- Información de seguridad 3
- Características 4
- Utilización de su adaptador..... 4
- Preguntas frecuentes para los adaptadores de Insignia 6
- Especificaciones..... 9
- Avisos legales 9
- GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO 12

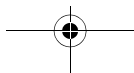
Introducción

Gracias por la compra de un adaptador de alimentación universal para laptop de Insignia. Su adaptador se enchufa en un tomacorriente de CA en cualquier parte del mundo y provee una fuente de alimentación fiable para usar su laptop y cargar su batería interna. Los adaptadores de Insignia están fabricados usando componentes de la más alta calidad y cuentan con el voltaje y los circuitos de protección contra calor necesarios para asegurar los niveles máximos de seguridad y eficiencia.

Nota: Un adaptador de enchufe físico puede ser necesario para conectarlo en ciertos tomacorrientes de CA fuera de los Estados Unidos, pero no se necesita un convertidor de voltaje en ninguna parte del mundo.

Su adaptador viene con una variedad de puntas numeradas que se conectan al cable de salida de su adaptador y controlan el voltaje de salida. Para asegurarse de que el voltaje correcto es entregado a su laptop, siempre asegúrese de que esté utilizando la punta correcta para su modelo específico de laptop. Lea las siguientes instrucciones y refiérase al asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder> para asegurarse de seleccionar la punta correcta para su laptop.

ADVERTENCIA: Su adaptador no es compatible con computadoras Mac o laptops que requieran más de 90 vatios de potencia.



Información de seguridad

- No exponga el adaptador de alimentación a la lluvia, la humedad o el polvo excesivo. Esto podría causar peligro de choque eléctrico.
- No use el adaptador bajo luz solar directa.
- Use el adaptador en un área bien ventilada. La temperatura ambiente máxima alrededor del adaptador de alimentación no debe exceder 93,2 °F (35 °C).
- No abra el adaptador de alimentación bajo ninguna circunstancia. El adaptador de alimentación no está diseñado para ser reparado en caso de falla o defecto de componentes. No existen partes internas reparables por el usuario.
- Descontinúe el uso y póngase en contacto con nuestra línea de ayuda gratis para obtener ayuda (877) 467-4289 si ocurre cualquiera de las siguientes condiciones:
 - El adaptador se apaga cuando se conecta en el dispositivo (el indicador LED se apaga).
 - El indicador LED de adaptador parpadea cuando el adaptador está enchufado en un tomacorriente de alimentación de CA.
 - Un cable o un enchufe está dañado o pelado.
- No use el adaptador con laptops que requieren más de 90 vatios de potencia.
- Asegúrese de utilizar la punta correcta para su laptop en el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder> para obtener una lista completa de los modelos compatibles. No utilice una punta para su laptop que no aparezca en la lista.
- Manténgalo alejado de los niños.
- El enchufe se instalará cerca del adaptador y será fácilmente accesible.

INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C

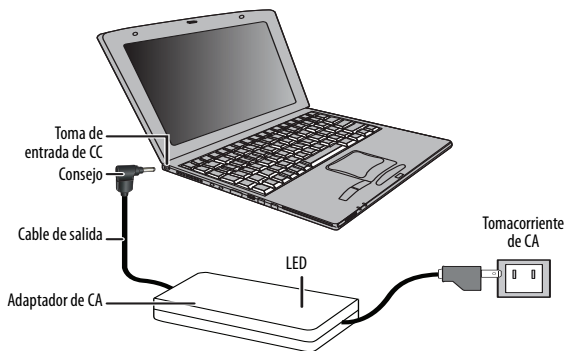
Características

- Provee hasta 90 vatios de potencia
- Incluye protección contra sobrevoltaje, sobre calentamiento y cortocircuitos
- Alimenta laptops usando un tomacorriente estándar de CA
- Puede usarse en cualquier parte del mundo sin necesidad de un convertidor de voltaje (un adaptador de enchufe puede ser necesario)

Contenido del paquete

- Adaptador de alimentación universal de 90 vatios para laptop con cable de alimentación
- Seis consejos
- *Guía del usuario*

Utilización de su adaptador



- 1 Ubique el fabricante y el modelo de su laptop en el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder>.

Cargador universal para Laptop

- 2 Identifique el número correcto de punta para su modelo de laptop.

ADVERTENCIA: Usar una punta incorrecta puede dañar su laptop. No use este producto si no puede ubicar el modelo de su laptop en el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder>. Si todavía tiene preguntas, póngase en contacto con nuestra línea de ayuda gratis para obtener asistencia (877) 467-4289. Su adaptador no es compatible con computadoras Mac o laptops que requieran más de 90 vatios de potencia.

Nota: Si la punta compatible para su dispositivo no se incluye en la caja de este adaptador, se puede pedir una punta gratuitamente a través del Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder>. Utilice el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) para encontrar el fabricante y el modelo y así pedir su punta gratis. Si no consigue localizar su laptop en el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) o si necesita asistencia, contacte con el servicio al cliente de Insignia llamando al (877) 467-4289.

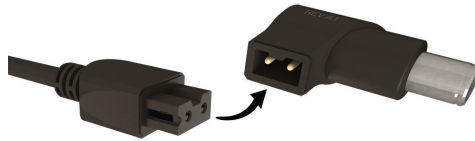
- 3 Ubique la punta correcta en el paquete de puntas suministradas. Cada punta está claramente numerada.



INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C

- 4 Conecte la punta en un extremo del cable de salida, asegurándose de que las terminales en la punta estén alineadas con los agujeros en el cable. La parte corrugada en el interior de la punta debe alinearse con la ranura en el conector del cable de salida. Asegúrese de que la punta esté empujada completamente en la toma del cable de salida.



- 5 Enchufe el cable de CA en un tomacorriente de CA. El LED de su adaptador se ilumina, lo que indica que el adaptador está encendido y listo.

ADVERTENCIA: Si el indicador LED del adaptador no se ilumina, o si parpadea, descontinúe el uso del adaptador y póngase en contacto con nuestra línea de ayuda gratis para obtener asistencia al (877) 467-4289.

- 6 Enchufe la punta conectada a la salida del cable en la toma de entrada de CC en la parte lateral o posterior de su laptop. Su adaptador alimenta la laptop y carga la batería.

Preguntas frecuentes para los adaptadores de Insignia

¿Qué punta debería utilizar para mi laptop?

Puedes determinar la punta correcta para su laptop al visitar el Asistente de selección de puntas en <http://bbyurl.us/tipfinder>. Ubique el fabricante y el modelo de su laptop y encontrará la punta correcta en la lista

Si no puede encontrar el modelo específico de su laptop, póngase en contacto con el servicio al cliente de Insignia llamando al (877) 467-4289 para obtener asistencia adicional.



Cargador universal para Laptop

No se ha incluido la punta que necesito, ¿cómo puedo pedir una nueva?

Refiérase al Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) que se encuentra en <http://bbyurl.us/tipfinder> para obtener una lista completa de los modelos compatibles. Si la punta compatible para su laptop no se incluye en la caja de este adaptador, puede pedir una punta gratuitamente a través del Asistente de selección de puntas (Tip Wizard). Si no consigue encontrar su laptop en el Asistente de selección de puntas (Tip Wizard), por favor, contacte al servicio al cliente de Insignia llamando al (877) 467-4289.

¿Cómo conecto la punta al cable del adaptador?

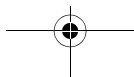
Después de seleccionar la punta adecuada para su laptop, conecte la punta al cable de salida asegurándose de que la parte corrugada en el interior de la punta se alinea correctamente con la ranura en el conector del cable de salida. Además, las terminales del interior de la punta deben alinearse con los agujeros en el cable de salida. Presione la punta firmemente contra el cable hasta que no haya ningún espacio entre la punta y el cable.

¿En qué otras laptops puedo utilizar mi adaptador?

Su adaptador es compatible con miles de modelos de laptop. Puede ver la lista completa de laptops compatibles a través del Asistente de selección de puntas (Tip Wizard) en <http://bbyurl.us/tipfinder>.

¿Por qué no encaja la punta en mi laptop?

Si la punta no encaja en su laptop, puede ser que haya seleccionado la punta incorrecta para su laptop. La punta debería encajar fácilmente dentro de la toma de entrada CC situada en la parte lateral o posterior de su laptop. Si la punta no encaja en la toma, no intente forzarla. Asegúrese de que haya seleccionado la punta correcta para su laptop al visitar el Asistente de selección de puntas en <http://bbyurl.us/tipfinder>. Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con el servicio al cliente de Insignia llamando al (877) 467-4289.





INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C

¿Dañaría mi laptop si utilizo una punta incorrecta?

Las puntas están diseñadas para utilizarse con laptop específicas. Debería utilizar la punta que ha sido diseñada específicamente para su laptop. Puede identificar la punta correcta usando el Asistente de selección de puntas en <http://bbyurl.us/tipfinder>.

El uso de una punta incorrecta puede perjudicar el rendimiento de su laptop inhabilitando la carga de la batería interna, la alimentación de la laptop, o creando la visualización de un mensaje de error en la pantalla de la laptop. El uso de una punta incorrecta puede dañar su laptop.

Mi laptop consume menos de 90 vatios (por ejemplo, 65 vatios). ¿Mi adaptador dañará mi laptop?

No, el uso de su adaptador de alimentación no dañará su laptop. Su adaptador solo suministra tanta energía como sea requerida por la laptop, hasta un máximo de 90 vatios.

Mi laptop consume más de 90 vatios (por ejemplo, 120 vatios). ¿Mi adaptador dañará mi laptop?

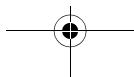
Su adaptador es de 90 vatios. No debe usar el adaptador con laptops que requieren más de 90 vatios de potencia.

He notado que mi adaptador se calienta cuando lo utilizo. ¿Es esto un problema?

Durante el funcionamiento normal del adaptador es posible que se caliente. Esto es normal. Siempre coloque el adaptador en un lugar ventilado para evitar el sobrecalentamiento.

¿Si dejo mi adaptador enchufado mientras no lo utilizo, desperdicia energía?

Su adaptador Insignia cumple con los requisitos de energía de EnergyStar y CEC VI, lo que significa que es un producto de bajo consumo diseñado para ahorrar energía. Cuando su adaptador está desenchufado y no está siendo utilizado, toma menos de 0.5 vatios de energía.



Cargador universal para Laptop

Especificaciones

| | |
|---|---|
| Cable de entrada para un tomacorriente de CA de pared | 5.78 pies |
| Cable de alimentación de salida CC | 4.1 pies |
| Voltaje de entrada de CA | 100 ~ 240 V, 2.5 A 50 - 60 Hz |
| Voltaje de salida de CC | 19 Voltios CC |
| Intensidad de salida de CC | 4.74 A máximo en continuo |
| Potencia de salida | 90 W máximo (CC) |
| Peso | 13.3 oz (376 g) |
| Dimensiones del adaptador (Largo x Ancho x Alto) | 5 x 2.2 x 1.3 pulg. (126 x 56 x 32 mm) |

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.



INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C



Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse entendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia por uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Avis juridiques Déclaration NMB-003 du Canada

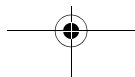
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de Industria Canadá especificados para un ambiente de acceso libre.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada (Ciencia, innovación y desarrollo económico de Canadá).

Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debería crear ninguna interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, que pueda causar una operación no deseada.

Cet équipement est conforme aux limitations prévues par IC pour l'exposition aux irradiations dans le cadre d'un environnement d'accès libre.



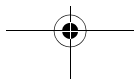
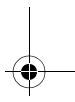
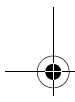
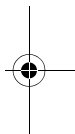
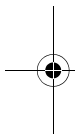


Cargador universal para Laptop



Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et
2. cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.





INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Periodo de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Periodo de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

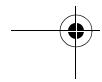
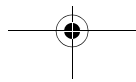
¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Periodo de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Periodo de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.





Cargador universal para Laptop

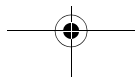
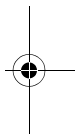
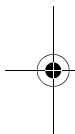
¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.





INSIGNIA

NS-PWLC591/NS-PWLC591-C



EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

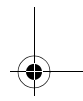
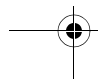
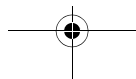
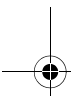
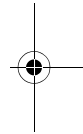
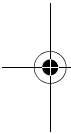
www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

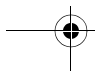
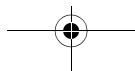
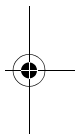
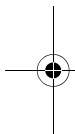
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

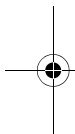
© 2019 Best Buy. Todos los derechos reservados.



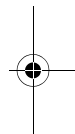


Cargador universal para Laptop





INSIGNIA™



www.insigniaproducts.com
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.
Distribuida por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.
© 2019 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V3 ESPAÑOL
19-0607

